

DCN-IDEK Tolkenpost

www.boschsecurity.nl



- ▶ Lage gevoeligheid voor storingen door mobiele telefoons
- ▶ Ergonomisch ontwerp met voorzieningen voor slechtzienden
- ▶ Tot 31 vertaalkanalen plus de taal die oorspronkelijk in de conferentieruimte wordt gesproken, met een audiobandbreedte van 20 kHz
- ▶ Een grafisch LCD-scherm met verlichting waarop informatie helder wordt weergegeven bij slechte lichtcondities
- ▶ Vijf vooraf ingestelde knoppen voor doorgegeven talen, waarbij op het display wordt aangegeven of de taal al dan niet is geactiveerd

De DCN-IDEK is een tolkenpost voor één gebruiker en heeft een fraai en eigentijds ontwerp. Deze tolkenpost voldoet volledig aan internationale normen. De bedieningselementen van de tolkenpost zijn per functie gegroepeerd, zodat de post intuïtief en foutloos kan worden bediend.

Deze discussiepost is voorzien van een aansluiting voor insteekbare microfoons (DCN-MICS en DCN-MICL, apart te bestellen).

Basisfuncties

- Per cabine kunnen maximaal zes posten worden geïnstalleerd.
- Vrijstaand gebruik en inbouwmontage mogelijk
- Insteekbare microfoon (DCN-MICS)
- Ergonomisch ontwerp

Bedieningselementen en indicatoren

- Uitgangskanalen A en B met status- en selectie-indicatie op het display
- Voor alle kanalen wordt een kanaalnummer, een taalaanduiding en een kwaliteitsniveau op het display weergegeven

- Voorzieningen voor slechtzienden, zoals een bobbeltje in het midden van de toets en pieptonen die aangeven of de microfoon aan of uit staat en of dubbel relais is geselecteerd
- Ingebouwde luidspreker met taalkanalenkiezer
- Spraaktimer waarmee de verstreken vertaaltijd wordt aangegeven
- Functie voor langzaam spreken waarmee de huidige spreker erop geattendeerd kan worden dat hij of zij langzamer moet spreken
- Mogelijkheid om een hulpverzoek naar een beheerder of bode te verzenden
- Telefoon- en intercomindicatie in cabine
- Automatische hoofdtelefoonselectie wanneer een headset is aangesloten
- Gemakkelijk via menu's op het display te programmeren nadat de programmeermodus is geselecteerd
- Microfoonknop met bijbehorende ring. Als de ring rood oplicht, is de microfoon 'on air'. Als de ring groen oplicht, is de cabine niet in gebruik.
- Knop voor dempen
- Knop voor hulpverzoek
- Knop voor verzoek om langzamer te spreken

- Knoppen waarmee via een intercom een beheerder of de conferentievoorzitter kan worden opgeroepen
- Knop voor melding met gele LED-indicator
- Gele LED-indicatoren voor telefoon- en intercomoproep
- Gele LED-indicatoren die aangeven dat kanaal A en B bezet zijn
- Draaischakelaar voor kanaalinstellingen (en andere functies).
Als op deze toets wordt gedrukt, wordt het eerste beschikbare kanaal ingesteld
- LCD-scherm met verlichting waarop het geselecteerde en geactiveerde uitgangskanaal wordt weergegeven, inclusief het kanaalnummer en de afkorting van de taalaanduiding
- Draaischakelaar voor volumeregeling luidspreker
- Draaischakelaar voor volumeregeling hoofdtelefoon
- Draaischakelaars voor lage- en hogetonenregeling hoofdtelefoon
- Knop voor in- en uitschakelen van pieptonen
- Vijf vooraf ingestelde knoppen voor doorgifte van talen
- Knop voor conferentieruimte/automatische doorgifte met groene LED-indicatoren
- Draaischakelaar (zelfde als voor spreken) waarmee de doorgegeven talen voor de vooraf in te stellen knoppen voor doorgegeven talen en het luidsprekerkanaal worden gekozen. Als op deze toets wordt gedrukt, wordt het eerste beschikbare kanaal ingesteld
- LCD-scherm met verlichting waarop de geselecteerde doorgegeven taal wordt weergegeven, inclusief het kanaalnummer, de afkorting van de taalaanduiding en kwaliteitsindicatoren. Bovendien wordt op het scherm het geselecteerde luidsprekerkanaal inclusief de afkorting van de bijbehorende naam weergegeven

Aansluitingen

- Aansluiting voor inplugbare microfoon
- Hoofdtelefoon- of headsetconnector (vijfpolig, 180° DIN) bedraad conform IEC 574-3)
- Aansluitingen voor hoofdtelefoon met stereo-jackplug van 6,3 mm en 3,5 mm
- 2 m lange DCN-kabel met gegoten ronde zespelige connector
- Zespelige ronde bus voor doorlusverbinding met het DCN-netwerk
- Achtpolige modulaire aansluiting voor de aansluiting op de telefoon, intercom en 'on-air'-aanduiding in de cabine

Technische specificaties

Elektrische specificaties

Hoofdtelefoonaansluiting	
Frequentiebereik	30 Hz - 20 kHz
Impedantie	> 32 ohm
Uitgangsvermogen	2 x 30 mW/32 ohm

Headsetaansluiting	
Frequentiebereik	30 Hz - 20 kHz
Impedantie	> 32 ohm
Uitgangsvermogen	60 mW/32 ohm
Nominaal niveau microfooningang	7 mVrms
Overbelastingsniveau microfooningang	> 124 mVrms

Mechanische specificaties

Montage	Vrijstaand op of gemonteerd op een tafel
Afmetingen (H x B x D) (met microfoon)	82 x 330 x 170 mm
Schuine stand	25 graden
Gewicht	1,3 kg
Kleur bovenkant	Zilver (RAL 9022)
Kleur voet	
DCN-IDEK-L	Lichtgrijs (RAL 000 7500)
DCN-IDEK-D	Antraciet (PH 10736)

Bestelinformatie

DCN-IDEK-L Tolkenpost, lichtgekleurde voet

DCN Next Generation tolkenpost met lichtgekleurde voet. Microfoon dient apart te worden besteld. Opdrachtnummer **DCN-IDEK-L**

DCN-MICS Inplugbare Microfoon met Korte Steel

DCN Next Generation inplugbare, korte microfoon, lengte 310 mm, zilver. Opdrachtnummer **DCN-MICS**

DCN-MICL Inplugbare Microfoon met Lange Steel

DCN Next Generation inplugbare, lange microfoon, lengte 480 mm, zilver. Opdrachtnummer **DCN-MICL**

DCN-IDEK-D Tolkenpost, donkergekleurde voet

DCN Next Generation tolkenpost met donkergekleurde voet. Microfoon dient apart te worden besteld. Opdrachtnummer **DCN-IDEK-D**

DCN-MICS Inplugbare Microfoon met Korte Steel

DCN Next Generation inplugbare, korte microfoon, lengte 310 mm, zilver. Opdrachtnummer **DCN-MICS**

DCN-MICL Inplugbare Microfoon met Lange Steel

DCN Next Generation inplugbare, lange microfoon, lengte 480 mm, zilver. Opdrachtnummer **DCN-MICL**

Vertegenwoordigd door:

Nederland:

Bosch Security Systems B.V.
Postbus 80002
5600 JB Eindhoven
Telefoon: +31 40 2577 200
Fax: +31 40 2577 202
nl.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.nl

België:

Bosch Security Systems NV/SA
Torkonjestraat 21F
8510 Kortrijk-Marke
Telefoon: +32 56 20 02 40
Fax: +32 56 20 26 75
be.securitysystems@bosch.com
www.boschsecurity.be